



Í vánaligum koyrilíkindum:

Fartelefonin gevur tryggleika

Vakthavandi sigur, at tá ið bilar verða fastir í kava, er mannagongdin soleiðis, at bilførarar, ið hava far-telefon, sjálvir ringja til lögregluna og boða frá hvar teir standa fastir. Lögreglan gevur síðani boðini víðari til antin Landsverk ella slökkiliðið, sum síðani fara út at grava bilarnar leysar aftur.

Vakthavandi sigur, at tað tykist sum um fleiri fólk taka kjansin at koyra í vánaligum líkindum, nú fartelefonin er vorðin

hvønnmansogn.

– Um fólk stóðu fóst í kavanum fyri nøkrum árum síðani, so máttu tey bara vóna, at onkur gróv seg framá tey. Við fartelefonini hava tey nógvi betri móguleikar at boða frá hvar tey eru, og at teimum tørvar hjálp, skuldi einhvør trupulleiki stungið seg upp. Síðani kunnu vit administrera tað soleiðis, at hjálpin kemur skjótast gjørligt, sigur vakthavandi.

eys

30-40 bilar fastir Millum Fjarða

Um 22 tíðina jólaaftan, tá veðrið versnaði norðanfyri, byrjaðu lögreglan at fáa fráboðanir um bilar, ið stóðu fastir í kavanum. Tað kavaði sera illa, nógvur vindur var, og fannirnar lögdu seg tí skjótt um vegirnar so ikki bar til at koyra.

Serliga báðumegin Norðskálatunnin og Millum Fjarða var at kalla ógjørlegt at koyra.

Vakthavandi sigur, at politiið um miðnáttarleiðið fekk eina fráboðan frá Landsverk um, at einir 30-40 bilar stóðu fastir Millum Fjarða. Óvist er hvussu leingi teir stóðu til gravkúgvinn kom fram á teir, men Landsverk fekk grivið teir so frætt leysar, at teir aftur fingur koyrt.

eys



Ímillum kl. 22 og 01 jólaaftanskvøld hvødu kavaruddararnir út at gera við at hjálpa bilum sum vóru fastir í kavanum. Kl. 01 gav politiið boð um, at tað einans skuldi koyrast um tað var bráðneyðugt

Bilur fastur í Hósvík

Vakthavandi sigur, at hóast líkindini vóru vánaligast við Norðskálatunnin og Millum Fjarða, so vóru stórar fannir á vegnum frá Hósvík og allanvegin norðureftir.

Politiið fekk seint jólaaftan eina fráboðan frá Landsverk um, at teir høvdu grivið seg framá ein bil, ið stóð fastur í kavanum í

Hósvík. Eisini á Langasandi varð ein bilur funnin. Vakthavandi sigur, at tað komu ógvuliga nógvar fráboðanir um bilar, ið stóðu fastir á hesum strekkinum, og at teir tí um 01 tíðina, jólanátt, góvu boð um, at tað ikki mátti koyrast eftir landsvegnum, uttan tað var alneyðugt.

eys



KAUPTHING
Virðisbrævameklarafelag



Vika 53, 2004
www.kaupthing.fo

Oljuprísurin ikki sama týdning longur

MARKNAÐARRÁK

Marknaðurin ávirkast ikki so nógvi av oljuprísinum longur. Í heyst hevði oljuprísurin, saman við gongdini á amerikanska arbeiðsmarknaðinum, alstóra ávirkan á fíggarmarknaðirnar, men soleiðis er ikki longur. Eitt dømi upp á hetta sást í farnu viku, tá tøl fyri amerikansku oljugoymslurnar hækkaðu. Tá lækkaði oljuprísurin útvið 2 dollarar fyri tunnuna ella 4,5%, men tað hevði als onga ávirkan á lánsbrævarturnar.

Farna vika varð merkt av, at tað ikki komu nøkur týðandi lyktatøl fyrr enn hósdeggin. Tað hevði við sær, at lítið varð handlað, men eisini at teir stóru handlarir sum kortini vóru, fingur marknaðin at flyta seg hampuliga nógvi báðar vegir. Soleiðis sveiggjaði

danska 10-ára rentan umleið 0,10% báðar vegir, men endaði á umleið sama stigi sum hon byrjaði.

Hósdagin komu tó nøkur týðandi tøl, t.d. inntøkur, privat nýtsla, orðrar eftir varandi vørum og PCE deflatorin, sum er týðningarmesta prísavakstrartalið hjá amerikanska tjóðbankanum. Burtursæð frá orðrum eftir varandi vørum vóru tey øll meir ella minni sum væntað, og høvdu onga ávirkan á marknaðirnar.

Evrudollara kursurin hevur enn nógvi at siga á lánsbrævamarknaðinum. Av tí at evran styrknaði eitt sindur í farnu viku, frá 1,33 til 1,35, vóru lánsbrævarturnar verðandi á lága stiginum. Íleggjarar eru enn ikki farnir at líta á, at amerikanska stjórnnin veruliga fer at gera nakað við stóru undirskotini á gjaldsjav-

anum. Til tað álitid kemur, eru líkindi fyri, at dollarin heldur áfram at vikna mótvegis evruni.

Hesa vikuna koma aftur fá lyktatøl. Brúkara- og vinnuálitistøl úr USA og tøl fyri týska ídnaðarframleiðslu verða tey einastu av týðningi. Kaupthing væntar ikki, at hesi tøl fara at flyta

fíggarmarknaðirnar av álvara, nú nýggjárið nærkast og nógvi íleggjarar sostatt ikki fremja fleiri iløgur í ár. Eftir at norðurlendsku partabrøvini lækkaðu í fyrru helvt av desembur, eru hesi hækkaði heilt fitt aftur, og nækast nú hægsta stiginum í ár. Samanumtikið hevur 2004 verið eitt

gott partabrævaár (+23,8%), og útlitini fyri 2005 eru hampulig.

Rentur

	Renta	+/- % -stig
Diskonto	2,00%	0,00%
2 ára lánsbræv	2,47%	0,02%
5 ára lánsbræv	3,02%	-0,01%
10 ára lánsbræv	3,75%	-0,03%

Íløgufeløg

	Kursur	+/- %
Lánsbrøv í DKK	106,64	0,0%
Evrudollarsbræv	172,38	-0,2%
Norðurlendsk partabræv	87,20	1,1%
Altjóða Vøkstur	59,79	-0,9%

Partabrævavísitøl

	Kursur	+/- %
KFX, Danmark	285,8	2,5%
OMX, Svøríki	741,2	0,8%
Eurostoxx 50, Evropa	2.947,5	1,4%
S&P 500, USA	1.210,1	0,6%

Gjaldoyru

	Kursur	+/- %
USD	5,50	-0,9%
EUR	7,44	0,1%
GBP	10,59	-2,0%
NOK	0,90	-0,2%

Renta og kursir kl 10 ígjár. Broytingar eru ítroknaðar í mun til fyrr viku síðan.